

Biztonsági adatlap

A 1907/2006 számú EU szabályozás szerint

Torvan-Koncentrátum

Nyomtatás dátuma : 16.10.2008

Termék kódja : j2507_sd

Oldal 1 -től 4

1. Az anyag/készítmény és a vállalat/vállalkozás azonosítása**Az anyag vagy a készítmény azonosítása**

Torvan-Koncentrátum

Az anyag/készítmény felhasználása

Aktív tisztító

Társaság/vállalkozás azonosítása

Társaság : JOHANNES KIEHL KG
Cím : Robert-Bosch-Str. 9
Város : D-85235 Odelzhausen
Postafiók : 15
D-85233 Odelzhausen
Telefon : +49 8134 9305.0
Telefax : 0049 8134 6466
Felelős személy : Dr. Joachim Gross
Telefon : 0049/8134/9305-36
e-mail : info@kiehl-group.com
Felvilágosítást ad : Notrufnummer für deutschsprachige Länder: 0049/89/19240
Numéro d'urgence France : Centre Antipoison de Paris : 01.40.05.48.48
Numero d' emergenza Italia: Centro Antiveneni - 20162 Milano: 02/66101029
ETTSZ /Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat/, 1096 Budapest, Nagyvárad tér 2. Ügyeleti telefonszám: 476-64-00, 476-64-64
Emergency telephone number for all other countries: +49/8134/9305-36

J.P. Kiehl Ges.m.b.H. Troststr. 50/1 Top 305; A-1100 Wien Tel. +43 (0) 1 / 604 99 93
KIEHL FRANCE S.A.R.L. 1, Rue de l'industrie - B.P. 54; F-67172 Brumath Cedex Tél. +33 (0) 3.88.59.52.25
KIEHL Italia s.r.l. Via Vastato 17/1; I-16036 Recco (GE) Tel. +39 / 0185 730 008
KIEHL Schweiz AG St. Dionys-Str. 33; CH-8645 Jona Tel. +41 (0) 55 / 254 74 74
Johannes Kiehl KG Hofherr Albert u. 38-40; H-1194 Budapest Tel. +36 (0) 1 / 348-08 41
KIEHL Middle East L.L.C. P.O. Box 11 40 19 Abu Dhabi, U.A.E. Tel. +971 2 642 93 53

2. A veszélyek azonosítása**Osztályozás**

Nem szükséges.

Utalások a személyeket és a környezetet érintő különleges veszélyekre
normál használat esetén nem szükséges

3. Az alkotórészekre vonatkozó összetétel/információ

(a 648/2004 sz. EU rendelet szerint)

Kémiai jellemzés (Készítmény)

nem ionos tenzidek 5-15%, vízbázisú oldószer, káliumcitrát, színezőanyag, illatanyag (Linalool, Citronellol, Hexylcinnamal, Benzylsalicylate)

Veszélyes anyag

EK-szám	CAS szám	Alkotóelemek	Tömeg	Osztályozás
203-961-6	112-34-5	2-(2-Butoxyethoxy)ethanol	1 - 5 %	Xi R36
500-241-6	69011-36-5	i-C13-Fatty alcohol polyglycol ethers 5-12 EO	1 - 5 %	Xn R22-41
		Mixture of aliphatic alcohols, C8-C14, alkoxyated (without CAS-No.)	1 - 5 %	Xn R22-38

A hivatkozott R-mondatok teljes szövege a 16. fejezetben található meg.

További információ

A termékben található anyagösszetétel és a II/1.veszélyes anyagokról szóló rendelet és az EU szabály 99/45/EU alapján a termék a nem veszélyes felhasználás kategóriájába tartozik. A termék biztonságos kezeléséhez figyelembe kell venni a termékleírást.

4. Elsősegélynyújtási intézkedések**Általános tanács**

Nincs szükség különleges elsősegély intézkedésekre.

Belégzés

belégzése nem veszélyes

Bőrrel való érintkezés

Bő vízzel le kell mosni.

Biztonsági adatlap

A 1907/2006 számú EU szabályozás szerint

Torvan-Koncentrátum

Nyomtatás dátuma : 16.10.2008

Termék kódja : j2507_sd

Oldal 2 -től 4

Szemmel való érintkezés

Bő vízzel alaposan át kell öblíteni, a szemhéj alatt is.

Lenyelés

A száját vízzel ki kell tisztítani és azután sok vizet kell inni. Ha lehet, a hányást meg kell akadályozni. Ha szükséges, orvoshoz kell fordulni.

Feljegyzések az orvosnak

A biztonsági adatlapot az orvosnak meg kell mutatni.

5. Tűzvédelmi intézkedések**A megfelelő tűzoltó készülék**

Minden oltóanyag lehetséges.

A tűzoltók különleges védőfelszerelése

Nem szükséges.

További információ

A helyi feltételeknek és a környezetnek megfelelő oltási intézkedéseket kell tenni.

6. Intézkedések véletlenszerű környezetbe engedés esetén**Személyi óvintézkedések, mint például**

Nem szükséges

Környezetvédelmi óvintézkedések, mint például

Nem szabad a felszíni vizekbe öblíteni.

Tisztítási módszerek, mint például

Nedvszívó anyaggal (pl. ruha, gyapjú) fel kell törölni. Tisztítás után a maradványokat vízzel kell leöblíteni.

További információ

A kifolyt anyagot sosem szabad újrafelhasználás céljából az eredeti tartályba visszatenni.

7. Kezelés és tárolás**Kezelés****Biztonságos kezelési útmutatás**

Nincs szükség különleges óvintézkedésekre.

Utalások a tűz- és robbanásvédelemhez

Nincs szükség különleges tűz elleni védőintézkedésekre.

Tárolás**A raktárakkal és a tartályokkal szembeni követelmények**

Az eredeti tartályban, szobahőmérsékleten kell tárolni. Csak felhatalmazott személy által elérhető helyen lehet tárolni.

Technikai rendszabályok/Tárolási feltételek

A tartályt szorosan lezárva kell tartani.

A felhasználatlan anyagot sosem szabad a tároló tartályba visszatenni.

8. Az expozíció ellenőrzése/egyéni védelem**Expozíciós határértékek****Expozíció ellenőrzések****Foglalkozási expozíció ellenőrzése**

Nem szükséges.

Egészségügyi intézkedések

Általános ipari egészségügyi gyakorlat. Nincs szükség különleges védőfelszerelésre.

Környezeti expozíció ellenőrzések

A helyes ipari egészségügyi és biztonsági gyakorlat alapján kell kezelni.

9. Fizikai és kémiai tulajdonságok**Általános információk**

Fizikai állapotát : folyadék

Szín : ibolya

Szag : kellemes

Fontos egészségügyi, biztonsági és környezeti információk

pH-érték (-on 20 °C) :

Módszer

9,5 K-QP1012C

Állapotváltozások

Olvaspont :

<-8 °C

Biztonsági adatlap

A 1907/2006 számú EU szabályozás szerint

Torvan-Koncentrátum

Nyomtatás dátuma : 16.10.2008

Termék kódja : j2507_sd

Oldal 3 -től 4

Forráspont :	>98 °C
Gyulladáspont :	>100 °C
Sűrűség (-on 20 °C) :	1,04 g/cm ³ K-QP1012E
Vízben való oldhatóság : (-on 20 °C)	teljesen elegyedő

Egyéb információk

Gyulladási hőmérséklet : >250 °C

10. Stabilitás és reakcióképesség**Kerülendő körülmények**

Nem szabad 35 °C feletti hőmérsékletnek kitenni.

Veszélyes bomlástermékek

Az utasítás szerint tárolva és alkalmazva nem bomlik.

További információ

Más tisztítószerrel és vegyszerekkel nem keverendő.

11. Toxikológiai információk**Egyéb információ**

Normál használat esetén egészségkárosodás nem ismert, illetve nem várható.

12. Ökológiai információk**Perzisztencia és lebonthatóság**

Nem tartalmaz olyan anyagokat, amelyek a környezetre veszélyesnek ismertek, vagy nem bomlanak le szennyvízkezelő berendezésekben. Az anyagban található tenzidek megfelelnek a 648/2004 sz. EU tisztítószer rendelet szerinti normának.

További információKémiai oxigénigény (KOI) 360 mg O₂/g.**13. Ártalmatlanítási szempontok****Hulladékelhelyezési megfontolások**

A tárolóedényt gondosan kiüríteni. A nagyobb mennyiségű termékmaradékot ne öntsük ki.

Hulladék elhelyezési szám maradékokból/felhasználatlan termékekből származó hulladék

070699 SZERVES KÉMIAI FOLYAMATOKBÓL SZÁRMAZÓ HULLADÉKOK; zsírok, kenőanyagok, szappanok, mosószerek, fertőtlenítőszeres és kozmetikumok termeléséből, kiszerezéséből, forgalmazásából és felhasználásából származó hulladékok; közelebről nem meghatározott hulladékok

Hulladék elhelyezési szám maradékokból származó hulladék

070699 SZERVES KÉMIAI FOLYAMATOKBÓL SZÁRMAZÓ HULLADÉKOK; zsírok, kenőanyagok, szappanok, mosószerek, fertőtlenítőszeres és kozmetikumok termeléséből, kiszerezéséből, forgalmazásából és felhasználásából származó hulladékok; közelebről nem meghatározott hulladékok

Szennyezett csomagolás ártalmatlanítása és ajánlott tisztítószeres

A tartályt vízzel kell tisztítani. Tisztított edényeket újrahasznosításra a cégnek visszaadni

14. Szállítási információk**További információ**

A szállítási szabályozás szempontjából nem minősül veszélyesnek.

15. Szabályozási információk**Címkézés****EU Szabályozási információk****További utalások**

Az EC direktívák vagy a megfelelő nemzeti törvények szerint nincs előírás a címkézésre.

Nemzeti előírások

Vízszennyezési osztály (D) : 2 - vízszennyező

16. Egyéb információk**A 2. és 3. fejezetben található R-mondatok teljes szövege**

22	Lenyelve ártalmatlan.
36	Szemizgató hatású.
38	Bőrizgató hatású.
41	Súlyos szemkárosodást okozhat.

Biztonsági adatlap
A 1907/2006 számú EU szabályozás szerint

Torvan-Koncentrátum

Nyomtatás dátuma : 16.10.2008

Termék kódja : j2507_sd

Oldal 4 -től 4

(A veszélyes összetevők adatait a szállító utolsó érvényes biztonsági adatlapjából vettük át.)